

Denmark-Hvidovre: Construction work

OJ S 166/2016 30/08/2016

Contract notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Hvidovre Hospital

Postal address: Kettegård Allé 30

Town: Hvidovre

NUTS code: DK012 Københavns omegn

Postal code: 2650

Country: Denmark

Contact person: Finn Stycke

E-mail: finn.stycke@regionh.dk

Telephone: +45 38622380

Internet address(es):

Main address: www.nythospitalhvidovre.dk

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <http://www.rib-software.dk>

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <http://www.rib-software.dk>

Additional information can be obtained from another address:

Official name: MOE A/S

Postal address: Buddingevej 272

Town: Søborg

NUTS code: DK012 Københavns omegn

Postal code: 2860

Country: Denmark

E-mail: LDA@moe.dk

Telephone: +45 25400079

Internet address(es):

Main address: <http://www.moe.dk>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

Health

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

NHH4.2 — Ombygning af sengestuer.

II.1.2. Main CPV code

45000000 Construction work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Som en del af Hvidovre Hospitals kvalitetsfondsprojekt skal der i sengebygning 2 og i sengebygning 3, etage 5 og etage 6, renoveres og nyindrettes i alt 93 sengestuer, 6 patientmodtagelser og 6 vagtrum samt skyllerum og depoter. Derudover, er der arbejder på et udsnit af ambulatorieetagen — etage 4.

Hovedopgaven omfatter ombygning i 3 etaper.

— Etape A: Sengebygning 2 Nord, 1. og 2. sengeetage, samt udsnit af ambulatorieetagen

— Etape B: Sengebygning 3 Nord, 1. og 2. sengeetage, samt udsnit af ambulatorieetagen

— Etape C: Sengebygning 3 Syd, 1. og 2. sengeetage, samt udsnit af ambulatorieetagen.

Hertil udbydes følgende etaper som optioner:

— Etape D: Sengebygning 2 Syd, 1. og 2. sengeetage Vest, samt udsnit af ambulatorieetagen.

Den resterende del af hospitalet er i drift under udførelsen, hvilket der skal tages hensyn til.

II.1.5. Estimated total value**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description**II.2.1. Title**

Entreprise E1 — Bygningsarbejder

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

45262700 Building alteration work, 45215140 Hospital facilities construction work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DK012 Københavns omegn

Main site or place of performance: Kettegård Allé 30, 2650 Hvidovre.

II.2.4. Description of the procurement

Entreprise E1: Bygningsarbejder er en storeentreprise, der bl.a. består af følgende arbejder:

Demontering, tømrerarbejder, malerarbejder, gulvarbejder og murerarbejder.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 40

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Option 1 omfatter, Etape D: Sengebygning 2 Syd, 1. og 2. sengeetage vest samt udsnit af ambulatorieetagen.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Udbuddet gennemføres via Byggeweb/RIB, og udbudsmaterialet findes ved at søge på udbudsnummer TN116523-01 i feltet »offentlige udbud, søgning«.

Der henvises til pkt. I.3) Kommunikation.

Ansøgning skal afleveres elektronisk i henhold til specifikationerne på Byggeweb/RIB-software, <http://www.rib-software.dk>

II.2. Description

II.2.1. Title

Entreprise E2: Installationsarbejder

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

45262700 Building alteration work, 45215140 Hospital facilities construction work, 45300000 Building installation work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DK012 Københavns omegn

Main site or place of performance: Kettegård Allé 30, 2650 Hvidovre.

II.2.4. Description of the procurement

Entreprise E2: Installationsarbejder er en storentreprise, der bl.a. består af følgende arbejder: VVS-arbejder, herunder indvendige afløb, vand og sanitet, varmeanlæg, sprinkler, luftarter og teknisk isolering.

Ventilationsarbejder.

El-arbejder, herunder kraftinstallationer, svagstrømsinstallationer, installationer for ABA og ADK.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 40

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Option 1 omfatter, Etape D: Sengebygning 2 Syd, 1. og 2. sengeetage vest samt udsnit af ambulatorieetagen.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Udbuddet gennemføres via Byggeweb/RIB, og udbudsmaterialet findes ved at søge på udbudsnummer TN116523-02 i feltet »offentlige udbud, søgning«.

Der henvises til pkt. I.3) Kommunikation.

Ansøgning skal afleveres elektronisk i henhold til specifikationerne på Byggeweb/RIB-software, <http://www.rib-software.dk>

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

Minimum level(s) of standards possibly required:

Vejledning til udfyldelse af ESPD del IV, afsnit B:

- 1) Samlet årsomsætning: der skal anføres oplysning om samlet årsomsætning for de 3 seneste tilgængelige regnskabsår. Mindstekrav til tilbudsgiver: Tilbudsgivers egenkapital skal have været positiv i hvert af de 3 seneste tilgængelige regnskabsår.
- 2) Finansielle nøgletal: der anføres oplysning om egenkapital for de 3 seneste tilgængelige regnskabsår. Mindstekrav til tilbudsgiver: Egenkapitalen med tillæg af en eventuel ansvarlig lånekapital skal være min. 7 000 000 DKK ved seneste balancedato.
- 3) Øvrige økonomiske og finansielle krav: der anføres oplysning om resultat før skat de 3 seneste tilgængelige regnskabsår samt soliditetsgrad for de 3 seneste tilgængelige regnskabsår. Mindstekrav til tilbudsgiver: Omsætning skal være mindst 35 000 000 DKK pr. år i de seneste 3 tilgængelige regnskabsår eller i de år, virksomheden har eksisteret, hvis virksomheden er etableret indenfor de seneste 3 regnskabsår. Virksomhedens soliditetsgrad skal være min. 10 % ved seneste balancedato.

Baserer ansøger sig på andre juridiske enheder, i opfyldelse af et eller flere økonomiske minimumskravvedrørende egnethed, skal der:

- 1) vedlægges en støtteerklæring fra denne anden juridiske enhed om, at den eller de uigenkaldeligt forpligter sig til at stille nødvendige økonomiske og finansielle ressourcer til rådighed for ansøgeren, således at ansøgeren er i stand til at gennemføre et eventuelt efterfølgende kontraktforløb og
 - 2) ansøger skal vedlægge et særskilt ESPD udfyldt af denne anden juridiske enhed.
- Såfremt ad 1) og ad 2) ikke er efterlevet, har ordregiver ikke mulighed for at bedømme den anden juridiske enheds økonomiske kapacitet.
- Såfremt ansøger baserer sig på en anden juridisk enhed, for så vidt angår økonomisk og finansiell kapacitet er det et krav, at denne anden juridiske enhed hæfter solidarisk sammen med ansøger for opfyldelse af kontrakten.

Eksempel på støtteerklæring kan hentes på portaladressen, som fremgår af pkt. II.2.14) »Yderligere oplysninger«.

III.1.3. Technical and professional ability

Minimum level(s) of standards possibly required:

Vejledning til udfyldelse af ESPD del IV, afsnit C:

1) I ESPD del IV, afsnit C anføres de betydeligste opgaver, som ansøger har udført indenfor de seneste 5 år, vedrørende gennemførte opgaver af tilsvarende type og størrelse. Hver reference skal beskrives og der skal angives bygherre, tidspunkt, entreprisenum, samt om opgaven er udført ombygnings- og renoveringsarbejder på hospitaler i drift eller lign. bygninger i drift. Mindstekrav til tilbudsgiver: Tilbudsgiver skal have udført mindst 3 opgaver, der omfatter renoverings-/ombygningsarbejder i hospitals- eller sygehusbyggeri i drift, indenfor de seneste 5 år. Opgaverne skal have en min. entprisestørrelse på 250 000 DKK.

Ansøger skal vedlægge referencer som bilag til ESPD i et selvstændigt dokument.

2) I ESPD del IV, afsnit C anføres oplysning om det årlige gennemsnitlige antal beskæftigede, de seneste 3 år. Mindstekrav til tilbudsgiver: Det årlige gennemsnitlige antal medarbejdere skal være min. 25 antal beskæftigede, de seneste 3 år.

3) I ESPD del IV, afsnit C anføres oplysning om andel (i procent), som den økonomiske aktør evt. agter at give i underentreprise. OBS der udfyldes og afleveres særskilt ESPD for evt. underentreprenør. Mindstekrav til tilbudsgiver: Tilbudsgivers brug af underentreprenører skal ikke overstige 80 % af den samlede entreprisenum.

Baserer ansøger sig på andre juridiske enheder, f.eks. underrådgivere, i opfyldelse af et eller flere tekniske minimumskrav vedrørende egnethed, skal der:

1) vedlægges en erklæring fra denne anden juridiske enhed om, at denne stiller sine ressourcer til rådighed for ansøger i forbindelse med opgaven.

2) ansøger skal vedlægge et særskilt ESPD udfyldt af denne anden juridiske enhed.

Såfremt ad 1) og ad 2) ikke er efterlevet, har ordregiver ikke mulighed for at lægge vægt på den anden juridiske enheds tekniske kapacitet.

Bemærk, det er et krav, at den eller de andre juridiske enheder, som ansøger baserer sig på, for så vidt angår teknisk og faglig kapacitet, rent faktisk vil skulle udføre den del af opgaven, som ansøgere baserer sig på, såfremt kontrakten tildeles ansøger.

Eksempel på støtteerklæring kan hentes på portaladressen, som fremgår af pkt. II.2.14) » Yderligere oplysninger«.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

— Der skal stilles sikkerhed og garantier til ordregivers særlige udbudsbetingelser (jf. AB 92 §6). Bygherren stiller ikke sikkerhed.

— Betaling sker i henhold til AB 92. De nærmere vilkår fremgår af udbudsmaterialet.

— Konsortier accepteres ikke ved kontrakttildeling. Såfremt tildeling af kontrakt går til et konsortie, skal konsortiet tage en anden retlig form inden kontrakttildeling.

— Entreprisekontrakten vil indeholde skærpede krav omkring reducere af støv, støjgener og rystelser til omgivelserne i forhold til at der arbejdes ved et hospital i drift.

— Hvidovre Hospital ønsker at anvende sociale klausuler i de tilfælde, hvor det er muligt og formålstjenligt. Derfor vil der i nærværende udbud af kontrakter for bygge- og anlægsarbejder blive stillet krav om sociale klausuler. Nærmere specifikation fremgår af udbudsmaterialet.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 30/09/2016 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 2 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 30/09/2016 Local time: 14:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

Ansøger skal anvende Fælles Europæisk Udbudsdokument (ESPD) som foreløbigt bevis for, at ansøger ikke er omfattet af udelukkelsesgrunde samt opfylder minimumskrav vedrørende egnethed. Udfyldelse sker ved import af den i udbudsmaterialet vedlagte skabelon via:

<https://ec.europa.eu/growth/tools-databases/espd/welcome>

Se i øvrigt Konkurrence- og Forbrugerstyrelsens vejledning om udfyldning af ESPD.

Ansøgere skal udfylde følgende i ESPD:

— del II

— del III afsnit A og B samt følgende punkter i afsnit C vedr.: Tilsidesættelse af forpligtelsers inden for det miljø-, social- eller arbejdsretlige område, Konkurs, Insolvens, Interessekonflikt, Konkurrencefordrejning, Skyldig i afgivelse af urigtige oplysninger (i alt 12 punkter i afsnit C). Det præciseres, at der med »konkurrencefordrejning« menes involvering i forberedelsen af udbudsforretningen.

— del IV, afsnit B og C (i henhold til kravene angivet under pkt. III.1.2 og III.1.3)

Såfremt tilbuddet afgives af en sammenslutning af virksomheder (konsortium), skal deltagerne påtage sig solidarisk ansvar samt solidarisk hæftelse for alle forpligtelser. Der skal udpeges en ansvarlig befuldmægtiget tilbudsgiver, der tegner sig for alle de bydende ved tilbuddet og i det efterfølgende aftaleforhold. Alle konsortiedeltagere skal aflevere særskilt udfyldt ESPD.

Såfremt særskilt udfyldt ESPD ikke er afleveret for hver deltager i konsortiet, indebærer det ikke, at ansøgningen er ukonditionsmæssig, men manglende oplysninger kan have betydning for vurderingen af konsortiets egnethed og udvælgelse af tilbudsgivere.

Udvalgte tilbudsgivere kan blive bedt om, at fremlægge dokumentation iht. Udbudslovens § 152 for de oplysninger, der er afgivet i ESPD'et, inden for en passende frist, når det vurderes nødvendigt.

Ordregiver vil straks orientere alle berørte tilbudsgivere, når beslutningen om hvem der har det vindende tilbud er truffet.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Dahlerups Pakhus, Langelinie Allé 17

Town: København Ø

Postal code: 2100

Country: Denmark

E-mail: klfu@erst.dk

Telephone: +45 35291095

Internet address: <http://www.klfu.dk>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Klage over udbudsproceduren skal indgives til Klagenævnet for Udbud i henhold »

Bekendtgørelse om Klagenævnet for Udbud« om håndhævelse af udbudsreglerne m.v., som følger:

Klage over ikke at være blevet tildelt kontrakten skal være modtaget i Klagenævnet inden 45 dage fra dagen efter offentliggørelsen af ordregiverens bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået kontrakt. Angår klagen overtrædelser af tilbudsloven eller udbudslovens §§ 191 og 192, regnes klagefristen på 45 kalenderdage fra dagen efter ordregiverens underretning om tildelingsbeslutningen.

Senest samtidig med indgivelse af klage til Klagenævnet skal klager skriftligt underrette ordregiver om klagens indbringelse for Klagenævnet og om, hvorvidt klagen er indgivet i standstill-perioden. Såfremt klagen ikke er indgivet i standstill-perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen. Klagen skal vedlægges et klagegebyr på 20 000 DKK. Se mere om indgivelse af klager på Klagenævnet for Udbuds hjemmeside: www.klfu.dk

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: kfst@kfst.dk

Telephone: +45 41715000

Internet address: www.kfst.dk

VI.5. Date of dispatch of this notice

25/08/2016